大会
经济及社会理事会

A/40/353/Corr.1
E/1985/115/Corr.1
30 July 1985
CHINESE

大会
第四十届会议
临时议程 * 项目 1 2
经济及社会理事会的报告

经济及社会理事会 1985年
第二届常会
议程项目 2 1
各专门机构以及与联合国有
关系的国际机构执行《给
予殖民地国家和人民独立
宣言》的情况

向巴勒斯坦人民提供援助

秘书长的报告

更正

1. 第 1 5 页第 4 9 段

段落末尾加上“两项研究都预定在 1 9 8 5 年 8 月底完成”字样。

2. 第 1 8 页第 5 9 段第 2 行

原文“ 1 9 8 4 年 6 月……第 7 0 届会议“ 应为 ” 1 9 8 5 年 6 月……第 7 1 届会议。”

* A/40/150.

3. 第19页第62段

第6行应为：“但是，仍在继续利用都灵中心各项方案所提供的机会。”

本段末尾加上：“例如，最近提供了十多项研究金，使来自被占领领土的巴勒斯坦人能在1985年下半年学习工业管理方面的训练课程。”一句。

4. 第23页第81段

原文全段改为：

“81. 总干事同开发计划署密切合作，对世界卫生大会第三十六届会议于1983年5月通过的关于在被占领阿拉伯领土设立三个医疗中心的第W H A 36.27号决议采取了后续行动。卫生组织的投入将包括支助训练、供应设备和提供基本咨询服务。卫生组织将承担对由每个中心开展的初级卫生保健研究工作给予技术督导的全部责任。这项工作的总目标是支持对保健制度的研究，以利用最切合实际的技术为当地所有人民提供初级保健。下列各保健中心的工作已有了稳步进展：

(a) 在被正式定为“卫生组织初级保健协作中心”的拉马拉，保健服务研究中心的工作已经开展，具体的研究项目已经开始。这些项目将包括评价一项在该地区乡村中扩大基本保健的计划；作为基本保健的一部分，对传统接生员的工作方法和结果进行评价性研究；继续进行已开始的对婴儿及儿童的成长和发展的评价性研究；对新生儿破伤风和成人破伤风免疫强化方案的效果进行评价性研究；对预防风疹例常免疫方案的评价；进行评估基本保健和医院中心对口头加强合水作用的使用及其效果的研究；对该地区乡村急性呼吸道疾病、肝炎和布鲁氏菌病的流行病学进行基础研究，并研究有关营养、母乳喂养和贫血的问题；

(b) 在加沙地带，加沙卫生处的流行病及保健资料中心也将被指定作为一个“卫生组织的协作中心”。预计将在近期内向有关当局提交一份有关具体活动的载有估计费用的工作方案；

(c) 预计将尽早指定第三个中心，其主要研究内容将是与基本保健有关的卫生人员的人力研究。

5. 第24页，第88段，第2句

原句改为：“已由儿童基金会执行委员会核可分配供1985年以后使用的儿童基金会一般资源的财政支助为：约旦\$ 671,000、黎巴嫩\$ 716,000、阿拉伯叙利亚共和国\$ 546,000。”

6. 第26页第93段

本段改为：

93. 工发组织计划进行下列研究：

- (a) 工业海港设施的建设，此项研究已处于编制阶段；
- (b) 一个巴勒斯坦工业银行，款项已筹齐，预计近期内即可成立。

7. 第26页第94段：

本段改为：

94. 人类住区委员会于1985年4月29日至5月19日在牙买加金斯敦召开的第八届会议，通过了题为“被占领的巴勒斯坦领土内无家可归者收容安置国际年的活动”的第8/9号决议，其中要求执行主任“与巴勒斯坦解放组织和联合国有关机构合作，编制一份关于被占领的领土内巴勒斯坦人的住房问题的研究报告。”决议并要求执行主任向委员会第九届会议提交这份报告。根据这项要求，生境中心聘请了两名顾问协助编制这份报告，报告中除其他事项外，将包括对目前被占领的巴勒斯坦领土内的人类住区情形的审查和关于一项无家可归者收容安置国际年（1987年）中这些领土内巴勒斯坦人民的全面住房方案的提议。

8. 第27页，第99段

在段落末尾加上：“在最近一次国际劳工会议（1985年6月）上，总干事表示希望能对援助被占领领土内工人提供更多的资源，以使劳工组织能够在其职权

范围内增加对这方面的援助。

9. 第30页, 第108段

本段改为:

108. 工发组织计划同国际高级技术及职业培训中心合作, 举办专门面向巴勒斯坦人民的培训方案。 培训方案将包括下述领域:

- (a) 组织和管理工业合作社。对此项工作正在筹集资金;
- (b) 小规模工业企业的改革及咨询活动。这方面的资金已经筹齐; 预计在近期内可以执行此方案;
- (c) 巴勒斯坦学员参加作为正常活动的一部分的各种集体培训方案和讲习班。

10. 第35页, 附注

第9项附注应为: 《大会正式记录, 第四十届会议, 补编第8号》(A/40/8), 附件一。